

# La Survivance

La paix des hommes, avec l'andantissement de leurs canons, la réduction de leurs balonnettes et l'acceptation loyale de l'arbitrage ne sera et ne peut être que la conclusion, la conséquence de la paix intérieure de la paix de Dieu.

Abbé Bergery.

Si la divine Providence tire certains êtres de la masse et les comble de ses dons, ce n'est pas pour qu'ils s'enrichissent, c'est pour qu'ils enrichissent. La flamme divine, dont elle leur confie une étincelle, doit brûler pour les autres.

Vladimir d'Ormesson.

VOL. VIII

EDMONTON, ALBERTA. LE 20 NOVEMBRE, 1935

No 3

## La teneur du traité Canado-Américain

### Le Rev. P. Albert Lortie au diner-causerie

NOUS AVONS UN DOSSIER QUI NOUS FAIT HONNEUR — "EMPIRE MINDED VS CANADA MINDED" — HATEZ-VOUS D'AVOIR DES RACINES AUSSI VIGOREUSES — TENEZ BIEN ET AIMEZ VOTRE VERBE

#### COMLOT CHEZ LES SOVIETS

Le prêtre mahométan, Firhan Abdul Mutalif, et trois de ses assistants, ont été condamnés à être fusillés après avoir été trouvés coupables d'avoir complété une "guerre sainte" contre l'Union soviétique, a-t-on appris par la publication du jugement rendu par un tribunal de la sentence fut prononcée le 3 novembre, sans droit d'appel.

### DECORE PAR LA SORBONNE

M. Basile Mignault

PARIS — "Le plus éminent des juristes canadiens" a reçu de la faculté de Droit de l'Université de Paris, à l'occasion d'une séance solennelle le titre de docteur honoris causa. M. Mignault dans une allocution longuement applaudie dit: "Je suis infiniment sensible à l'honneur que me fait la vieille Sorbonne en me décernant le diplôme de docteur honoris causa. Je sais que cet honneur ne va pas seulement à ma personne mais au Canada français tout entier. Ni lui, ni moi ne l'oublieront."

### L'ABBE COUGHLIN A LA RADIO

L'union pour la justice sociale

DETROIT — M. l'abbé Charles-E. Coughlin, le fondateur de l'Union pour la justice sociale a commencé sa série de discours à la radio. Il est entendu que de l'Atlantique au Pacifique dans 33 stations radiophoniques. Dans son dernier discours il a déclaré qu'il n'a jamais eu et qu'il n'aura jamais l'intention de fonder un parti politique. Tout ce qu'il veut, a-t-il dit, c'est la guerre à tous les systèmes qui opposent au concept chrétien de la vie.

### LE BLE EN ENTREPO

Le bureau fédéral de la statistique annonce qu'à la fin de la semaine terminant le 8 novembre il y avait en entrepôt 269,139,064 boisseaux de blé.

### SUCCES A MORINVILLE

Concours de l'Alliance française d'Halifax

Morinville — Nous apprenons que certaines élèves du couvent de Morinville viennent de remporter plus d'un prix dans un concours littéraire de l'Alliance Française d'Halifax. Ce concours se tenait au printemps dernier. Mme Cécile Dupuis a remporté une médaille décernée par le gouvernement français, Mme Raymond Ferras et Alice Chailfoux ont décroché d'autres récompenses tout à fait méritées. Il y a déjà plusieurs années que les élèves de Morinville prennent part à ces concours et tous les ans elles s'en tirent avec honneur. Cette fois-ci il semble que le succès a été encore plus grand nous en félicitons qui de droit.

### CAS DE FRAUDE

EDMONTON — Trois cas de séductions obtenus par fraude, ont été récemment l'un devant le magistrat Gibson. M. C. Becker, procureur de la Couronne a déclaré à cette occasion: "Deux ou trois cas de fraude séductions nous sont présentés périodiquement; cependant ce n'est pas le système des cas de fraude."

### IL PRENDRA EFFET LE 1<sup>er</sup> JANVIER

CE QUE DONNE ET RECOIT LE CANADA — LES PRODUITS AGRICOLES, LES PECHERIES ET LES PRODUITS FORESTIERS BENEFICIERONT DES CONCESSIONS AMERICAINES — LE CANADA ACCORDERA AUX E.-U. LE PLUS BAS TARIF EN DEHORS DE L'EMPIRE.

#### Intérêts de l'Ouet

Le traité commercial a été signé vendredi à la maison Blanche de Washington et prendra effet le 1<sup>er</sup> janvier. Par ce traité les Etats-Unis consentent le Canada comme la nation la plus favorisée et réciproquement.

#### EFFETS DU TRAITE

D'après la teneur du traité, le Canada accorde aux Etats-Unis un tarif minimum sur chaque article. C'est le plus faible tarif parmi tous les pays en dehors de l'Empire. Le Canada accorde des réductions tarifaires spéciales sur 63 items; l'entente en franchise de 20 items américains, une garantie de ne pas augmenter le tarif intermédiaire sur 7 items et une garantie de ne pas imposer de droits sur 15 items actuellement en franchise.

De leur côté les Etats-Unis accordent au Canada sur chaque item un minimum accordé à aucun autre pays en dehors des possessions américaines et de Cuba. Le Canada reçoit de plus

une réduction de droits sur 63 items exportés, une garantie que les Etats-Unis continueront à laisser entrer 21 items en franchise, et enfin, l'assurance que les E.-U. n'augmenteront pas les droits actuels sur 4 items.

#### EFFET SUR LES PECHERIES CANADIENNES

OTTAWA — Les réductions importantes ont été faites en ce qui regarde l'exportation du poisson. Pour le flé-tan l'ancien tarif de 35 pour cent sur la grosse machine agricole a été fixé à 25 pour cent. De plus, une autre diminution de 20 pour cent est fixée pour toute machine importée qui n'est pas fabriquée au Canada. On note que l'an dernier, le fermier a dû payer \$6,000,000 en tarif dans cette catégorie.

Pour le bétail les réductions sont de 33 à 50 pour cent certaines catégories.

#### PRODUITS AGRICOLES ET INSTRUMENTS

OTTAWA — Les concessions qui peuvent être les plus importantes pour l'agriculture canadienne sont celles qui regardent les produits agricoles et les instruments aratoires. L'ancien tarif de 35 pour cent sur la grosse machine agricole a été fixé à 25 pour cent. De plus, une autre diminution de 20 pour cent est fixée pour toute machine importée qui n'est pas fabriquée au Canada. On note que l'an dernier, le fermier a dû payer \$6,000,000 en tarif dans cette catégorie.

Suite à la page 8

### UN PATRIOTE ET UN CHRETIEN

LOUIS SCHMIDT

Louis Schmidt dont nous avons annoncé la mort la semaine dernière, était une figure populaire parmi la population française de la Saskatchewan. Il était de tous les mouvements en faveur de la religion et de la nationalité. A un âge très avancé, il assistait encore aux congrès de l'A.C.F.C., aux conventions de commissions d'école et ses interventions y étaient toujours très remarquées.

Des études de sa jeunesse, il avait gardé un goût très vif pour la culture française et notre langue n'avait pas de plus fidèle défenseur.

Louis Schmidt avait épousé en 1872, à Saint-Boniface, Justine Laviolette, une descendante du fondateur des Trois-Rivières. Elle est morte l'année dernière, à l'âge de 80 ans. Un fils et une fille survivent: M. Pantaléon Schmidt, agent des Indiens à Duck Lake, Sask., et Mme William Boyk, Saint-Louis, Sask. Un autre fils Louis, est décédé en 1932.

On remarque que Louis Schmidt, né la même année que son ami Louis Rié, disparait peu de jours avant le cinquantenaire de l'exécution de ce dernier à Regina. Il était le dernier survivant des principaux acteurs de l'insurrection de la Rivière-Rouge et l'un des beaux types du Métis d'aujourd'hui.

### ARMEMENTS NAVALS

Ce que la France dépensera

PARIS — La France projette de dépenser pour armement naval l'année prochaine la somme de 3 milliards 429 millions de francs de plus que cette année. D'après les informations, cette augmentation est due à la présente situation internationale. Les crédits pour la construction de navires et d'avions s'élèveront à 375 millions de francs. Le nouveau budget permet d'accroître le personnel de la flotte de 4650 hommes.

### DERNIERES NOUVELLES

EDMONTON — Le traité de commerce canado-américain qui vient d'être rendu public est accueilli favorablement dans tous les milieux canadiens. Le premier ministre Aberhart a fait savoir qu'il appréciait les clauses du traité relatives à l'exportation du bétail aux Etats-Unis.

CHANGIAL — Certaines autorités chinoises viennent de déclarer qu'ils préparent un projet comportant un programme d'autonomie applicable à la région nord de la Chine afin de la sauver d'une agression japonaise.

MEXICO — Des dépêches publiées par le Journal Guadalupe disent qu'un groupe de rebelles ont attaqué deux religieux enseignant à une école de San Martin Hidalgo, Jalisco. Ils leur coupèrent les oreilles.

Suite à la page 5

### Deuxième diner-causerie de l'Association

LE Dr L.-P. MOUSSEAU D'EDMONTON DONNE UNE CONFERENCE TRES DOCUMENTEE — CHAMPLAIN, LAVIOLETTE ET MAISONNEUVE — CONQUETE MYSTIQUE.

Dimanche le 17 novembre a eu lieu à l'hôtel Corona, la deuxième diner-causerie de l'Association canadienne française de l'Alberta. L'assistance représentait une bonne proportion de l'élément de langue française de la ville. M. le Dr Louis-Philippe Mousseau était au programme avec une conférence intitulée: "Champlain, Laviolette, Maisonneuve."

Le R. P. Albert Lortie, O.M.I., de l'Est du Canada a assisté à cette réunion de Canadiens français et a aussi adressé la parole.

L'Excellent toner canadien français, M. Sylvester, a bien voulu agréer la réunion par quelques-unes de ses chansons populaires; Mme E. Morier l'accompagnait au piano. "Avec la coopération de nos sympathiques artistes, dit M. Morier, président des diner-causeries, nous pourrions continuer à donner à nos réunions un caractère des plus pittoresques et des plus gais."

M. Morier, avant de présenter M. le Dr Mousseau, salua la présence du

(Suite à la page 4)

### LA LOI DU CONCORDAT EN COUR

OTTAWA — L'honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice, a annoncé que le Cour Suprême du Canada sera appelé à se prononcer sur la lettre constitutionnelle de la loi du concordat agricole. Cette loi permet aux agriculteurs endettés de conclure des arrangements avec leurs créanciers.

### L'ANGLETERRE ACCUSEE

Elle veut la guerre dit le P. Coughlin

DETROIT — M. l'abbé Charles-E. Coughlin a accusé l'Angleterre de vouloir la guerre mondiale "pour réduire sa suprématie commerciale et conserver intactes ses possessions coloniales."

"Chacun sait", a-t-il dit, "que le conflit, en Ethiopie, se joue entre l'Angleterre et l'Italie. L'Ethiopie elle-même n'est rien autre chose qu'une prétexte. Chacun sait que l'Angleterre craint la domination de l'Italie dans la Méditerranée et, par conséquent, en Egypte et le long du canal de Suez."

### L'EXECUTION DES SANCTIONS

Démarche en vue de la paix

ROME — Sa Sainteté Pie XI a fait un suprême effort afin de faire remettre à plus tard l'application des sanctions contre l'Italie. Dans les milieux ecclésiastiques d'ordinaire bien renseignés, on dit que le Pape espérait toujours que la Société des Nations retarderait l'imposition des sanctions commerciales contre l'Italie, dans l'intérêt de la paix mondiale. Les sanctions sont entrées en vigueur le lundi, 18.

### LE BLE EST VENDU A LA COMMISSION

Depuis 3 semaines presque tout le blé a été vendu à la Commission nationale du blé, parce que les prix étaient au-dessus des prix mondiaux.

### LAISSONS-LES S'ASSASSINER

Déclaration du sénateur McRae

DALLAS, Texas — Le général A. D. McRae, sénateur du Canada, a dit que la Grande-Bretagne se trouvera entraînée dans une guerre au cours des cinq prochaines années et qu'il est prêt à organiser une armée pour empêcher le Canada de participer à cette guerre. Le général McRae a formulé ainsi son opposition à la participation du Canada à la guerre qu'il pronostique. Il a ajouté: "On devrait empêcher dès le berceau à extirper des races européennes les préjugés qui causent les conflits armés. Laissons les Européens s'assassiner eux-mêmes dans la guerre, qui est inévitable."

### MECONTENT DES ACCORDS

M. Harry Coochshut, président de la Coochshut Flaw Co. semble mécontent des accords commerciaux canado-américains. "Mon opinion, a-t-il déclaré, est que, en ce qui concerne les accords commerciaux, nous n'avons pas encore étudié complètement, le gouvernement ne devrait pas mériter de félicitations."

### DEUX ETRANGERS DEPORTES

INDESIRABLES

QUEBEC — Les agents du ministère canadien de l'immigration ont ordonné la déportation d'un homme et d'une femme détenus, à la demande de la police anglaise, parce que soupçonnés de complicité dans un vol de \$20,000 de bijoux commis à l'hôtel particulier du comte de Portlancaster à Londres. Ce vol a eu lieu le 3 novembre dernier.

Il est possible que ces deux individus rentrent en Angleterre par le même bateau qui les a transportés ici, l'"Athens".

### UNIFORMITE DES LOIS SOCIALES

Voyage d'étude de Mme Thibert

Mme Marguerite Thibert, envoyée extraordinaire de la Société des Nations, est venue en Amérique dans le but d'étudier sur les lieux le mécanisme de notre législation sociale sur les travailleurs.

"Il est de toute première importance", a déclaré Mme Thibert, "l'un des représentants du Journal le "Droit", que l'on assure l'uniformité des lois sociales dans tous les pays." Après avoir étudié notre législation sociale, Mme Thibert retournera à Genève où elle sera en mesure de donner aux autres pays, tous les renseignements qu'ils demanderont sur nos lois.

### POLITIQUE FEDERALE

L'hon. M. Bennett prend une vacance

CALGARY — L'hon. R.-B. Bennett, chef de l'opposition conservatrice, est arrivé hier pour un séjour de six semaines. Il partira ensuite pour le sud où il se reposera en attendant l'ouverture du parlement fédéral.

Le Prochain ministre canadien à Washington

TORONTO — Un journal de Toronto mentionne le nom du sénateur G.-P. Graham, de Brockville, Ontario, libéral de vieille souche et l'un des plus remarquables figures de la vie publique au Canada, comme de-

Suite à la page 5

### POLITIQUE PROVINCIALE

Premier caucus des députés crédit social

Le premier caucus des députés du gouvernement crédit social s'est tenu lundi et mardi de cette semaine. 67 membres et du provincial et du fédéral étaient présents. Le premier ministre Aberhart et M. Magor, conseiller financier du nouveau gouvernement, ont adressé la parole, à la première séance. Il n'est pas question que de la situation générale des affaires, déclara M. Aberhart, à l'issue de cette séance. Durant les séances de ce caucus, on étudiera les moyens à prendre pour préparer un plan d'application du système connu sous la désignation de "Social Credit." Le gouvernement fera aussi connaître ses vues

### POLITIQUE PROVINCIALE

Premier caucus des députés crédit social

Le premier caucus des députés du gouvernement crédit social s'est tenu lundi et mardi de cette semaine. 67 membres et du provincial et du fédéral étaient présents. Le premier ministre Aberhart et M. Magor, conseiller financier du nouveau gouvernement, ont adressé la parole, à la première séance. Il n'est pas question que de la situation générale des affaires, déclara M. Aberhart, à l'issue de cette séance. Durant les séances de ce caucus, on étudiera les moyens à prendre pour préparer un plan d'application du système connu sous la désignation de "Social Credit." Le gouvernement fera aussi connaître ses vues

### POLITIQUE PROVINCIALE

Premier caucus des députés crédit social

Le premier caucus des députés du gouvernement crédit social s'est tenu lundi et mardi de cette semaine. 67 membres et du provincial et du fédéral étaient présents. Le premier ministre Aberhart et M. Magor, conseiller financier du nouveau gouvernement, ont adressé la parole, à la première séance. Il n'est pas question que de la situation générale des affaires, déclara M. Aberhart, à l'issue de cette séance. Durant les séances de ce caucus, on étudiera les moyens à prendre pour préparer un plan d'application du système connu sous la désignation de "Social Credit." Le gouvernement fera aussi connaître ses vues

# Le ROYAUME...

de L'INTERIEUR

## LES COIFFES

—Maman, Alice... ou Valéda... quelqu'une est venue bousculer tout dans mes tiroirs! Je ne puis rien tenir en ordre!  
—Ce n'est pas par méchanceté. Elles devaient chercher, à la hâte, un mouchoir ou quelque chose.  
—Mes choses ne sont pas à elles?  
—Entre sœurs il faut être aimables. Se passer les rubans et les dentelles.  
—Mais les miens, bien pressés, reviennent tout chiffonnés... Je veux une clef, alors mon tiroir sera bien à moi! Plus de tohu-bohu!

—Écoute ma belle tête rousse, je crains que plus tard tu coiffes Sainte Catherine... tu es trop exacte, Bianca.  
—Vieille fille! Dites-le, vous le pensez...  
De ses yeux bleus, des grosses larmes s'épandent sur un teint vif, dépourvu d'artifice.

Plusieurs années ont fui. Alice et Valéda sont mariées, entourées. Leur vie est active, heureuse. Nulles difficultés qu'elles ne sachent surmonter, nul plaisir qu'elles ne puissent s'offrir. Bianca porte la coiffe d'infirmière. Elle jouit rarement d'un repos.

Huit heures ont sonné à la grande horloge. Une dame âgée, aux allures de châteline, assise à table, attend sa fille pour déjeuner. Elle écoute... la voici, toujours ponctuelle.

—Maman, j'ai failli vous faire attendre. Vous avez passé une bonne nuit?

—Oui, merci, mais toi? Ta patiente est plus raisonnable?  
—Oh! la pauvre femme... j'ai pleuré de la voir tant souffrir! Tu ne t'agiterais donc pas? Si tu épouses le chagrin de chacun, tu mineras ta santé...

—Je suis faite de fer! Je m'étonne de résister aux fatigues, mais je suis si heureuse d'aider les malheureux, plus petits que des enfants lorsqu'ils souffrent. Ils ont dans le regard, une reconnaissance infinie pour le moindre secours que je leur apporte.  
—Et rarement il meurt un malade, quand il est sous tes soins. Laisse moi te servir du bon café.

—Oui, merci. Aussitôt j'irai me coucher, je tombe de sommeil. (Elle s'adresse à la bonne.) Marie, vous n'oubliez pas de me réveiller à cinq heures, n'est-ce pas?

—Mademoiselle, reposez sans crainte. (La maman reste seule, prend son tricot. Intérieurement elle se dit: "Lorsqu'elle était petite, je m'amusaï parfois de ses munités, et de ses manières un peu vieilles, je prévoyais qu'elle coifferait Sainte Catherine. J'étais ignorante, heureusement, de ce que l'avenir me réservait. Toute seule, nourrie du souvenir de mes défauts, que d'heures tristes j'aurais passées sans ma fille si dévouée. Les autres, accaparées, consacrent tout leur temps à leur foyer, c'est bien... Dieu a fait une apôtre de Bianca. La bonne vient annoncer un message téléphonique.

—Allô? Alice? Rita est souffrante? Ne pleurez pas, tu t'effraies à tort sans doute... Bianca vient de monter à sa chambre, après une nuit épuisante. Ne peux-tu te procurer une autre garde?... ou je sais quelle confiance tu as en elle... mais... (Une voix d'en haut se rapproche vivement.)

—Maman, je vais lui parler.

—Alice, ne te désolais pas... Non, non, je ne suis pas fatiguée. Envoie-moi l'auto, dans un moment je serai là. En attendant donne-moi de la chaleur.

—Bianca, tu abuses de tes forces. Si tu dois être avec ta malade la nuit prochaine, il te faudra du sommeil.

—Oh! J'ai souvent passé quarante-huit heures sans dormir, mais j'espère être de retour pour midi. Alice s'effraie souvent pour un rien. (On entend encore sonner la cloche du téléphone.)

—Allô?... Valéda? Ta voix est bien traînante ce matin, tu es souffrante?... Oui... Alice t'a renseignée?... Alors, j'arrêterai de voir en revenant ici. Ne t'alarme pas.

—Ma chère Bianca, que feraient-elles sans toi? Tu es pâle... tiens... on corne... voilà l'auto. Je serai inquiète... Reviens-moi bientôt... Bonjour.

## CONSEILS AUX JEUNES FILLES

- 1—Pour faire un heureux mariage Avant le temps n'y songe pas.
- 2—Quand et comment l'on se marie Dans les romans ne cherche pas.
- 3—A courir bals, bijoux, toilettes, Ton beau roman ne risque pas.
- 4—Par sage et pieuse conduite Sage mari tu gageras.
- 5—Pour être aimée ou demandée Nulle avance tu ne feras.
- 6—Jamais à l'insu des parents Jeune homme ne fréquenteras.
- 7—Des beaux discours et flatteries Soigneusement te méfieras.
- 8—Mari jureur, buveur, menteur, Pour l'or du monde ne prendras.
- 9—Vingt fois avant de dire oui, Ta langue en bouche tourneras.
- 10—Mais avant tout, pour être heureuse Mari chrétien tu choisiras.

## SOYONS GAIS!

Il est certain que la gaieté n'est pas à la mode: les enfants eux-mêmes deviennent graves, et l'on accuse, avec un front barré de soucis, (les difficultés de l'heure présente) pour expliquer que personne ne veut plus sourire.

Beaucoup d'entre nous ont, en effet, de bonnes raisons—matérielles et morales—de ne pas toujours d'humeur folâtre; mais nos jeunes enfants? Que sentent-ils au plaisir qui devient-il sentir de ces ombres? Bien peu de choses si nous avions l'abnégation de ne pas les imprégner de notre ennui jus qu'à les dégoûter précocement de la vie.

### AMOINDRISSEMENT

Et chacun sait que le manque de goût à vivre se révèle par une moindre capacité au travail, un rendement inférieur de tout l'être humain. Méfions-nous donc de rendre nos enfants tristes; ils seraient moins heureux d'abord, moins aimants ensuite.

La vieille fille, ange consolateur de sa mère, de ses sœurs, de tout le monde, s'en va mettre l'ordre dans l'esprit des malheureux, tout comme autrefois elle mettait de l'ordre dans ses tiroirs. Elle a dans son cœur, des rubans satinés d'amitiés, des dentelles de tendresses, pressés, cachés. De toutes parts on est venu les chiffonner. Les larmes souvent embuent ses yeux, lorsque fil à fil elle tend à Dieu les sacrifices dont se compose son existence. Sa vocation si remplie d'actes de charité est sublime.

Au chevet d'une jeune mère, lorsqu'elle soutient la tête d'un nouveau né, son regard s'étend au confin de sa jeunesse où le ciel s'embrasait des feux d'un rêve naissant. Elle se voit, là-bas, dans le doux tête-à-tête des êtres qui s'aiment, mais le songe se dissipe. Elle reprend le bébé, le presse sur son cœur longuement, et le dépose dans la corbeille ornée de rubans et de dentelles. En passant devant la glace elle ajuste sa coiffe, et se dit: "Qu'importe... je suis un peu mère quand même!"

Lorsque au chevet d'un jeune homme blessé, elle entend une vieille femme exhaler sa douleur en accents de désespoir et la supplie de donner à cet enfant toute l'attention qui le sauvera, elle dit à Dieu: "Je ne suis pas mère, mais je comprends le cœur de cette pauvre aïeule qui n'a que lui au monde. Bonne grand-mère... Pauvre petit..."

Et moi je dis: Chère Bianca, qui de Sainte Catherine, sait si noblement porter la coiffe!

MADRINA

## La température

Depuis le début de la mauvaise saison, nous ne croisons jamais des connaissances sans subir les commentaires habituels sur la température. (Il fait bien beau ce matin, mais le temps se chagrine.) (L'an dernier, à la même date, c'était beaucoup plus doux, etc.)

La température, c'est ce qui vient le plus naturellement à l'esprit de ceux qui veulent absolument parler et qui ne trouvent rien autre chose à dire, même dans une brève rencontre. Et si vous rencontrez dix personnes de suite dans le même cas, je vous laisse à penser si on a envie de rire ou de pleurer... Rien n'est plus horripilant à supporter que ces discours sans fin sur les probabilités atmosphériques, si cela vous rappelle pas, comme à moi, ce brave rentier qui me saluait toujours d'un souveneur: "Temps souple, hé, la demoiselle!"

Ces propos sur la température possèdent sans doute une force contagieuse bien extraordinaire, pour que tant de gens s'étendent à plaisir sur un sujet aussi banal.

Vous reconnaissez comme moi que c'est là une habitude dont il ne faut pas abuser. Nous subissons inconsciemment l'influence des mois, des manies, de la mentalité de ceux qui nous entourent comme du cadre dans lequel s'écoule notre existence et si personne ne nous fait remarquer nos travers, nous deviendrons la fielle de notre cercle d'amies et ce qui est pis, nous en serons malheureux sans l'avoir voulu. Les amies sont quelquefois impitoyables et ce n'est pas moi qui vous l'apprends.

Si vous vous surprenez à parler du temps, "coupez-court", comme dit le Père Emyeu en parlant des "mauvaises habitudes". C'est le meilleur moyen de ne pas vous ancrer davantage dans un travers aussi ridicule.

CLAUDINE.

## Recettes utiles

**Boeuf à la mode** — Foncez une casserole de bardes de lard coupées en tranches, ajoutez des couennes et un plat de veau qui rendront le jus épais et gélatineux; salez, poivrez, ajoutez un bouquet garni et des carottes coupées en rondelles. Placez sur ce fond un morceau de boeuf. Mouillez d'un verre d'eau ou de bouillon et d'autant de vin blanc. Ajoutez à volonté un petit verre de cognac. Braisez quatre heures. Lorsque la pièce est cuite, mettez-la sur un plat chaud et les légumes sur un autre. Dégraissez le jus et versez-le sur les légumes. Déplacez le fond de la casserole avec un peu d'eau ou de bouillon, afin de détacher le jus caramélisé. Ajoutez ce jus à l'autre. Ecrasez les légumes dans le jus et passez sur le feu. Dorez la viande en l'arrosant. Le boeuf à la mode se fait aussi comme un ragout, mais sans em-

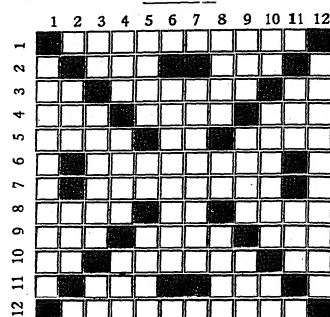
ployer la farine; les couennes et les pieds de veau suffisent à rendre le jus moelleux.

**Sain d'épice** — Prenez de la farine de seigle bien tamisée, et pétrissez longtemps avec un peu de levain et du miel très chaud, ayant bouilli. Ajoutez ensuite à cette pâte du sucre, de la cannelle, des zestes de citrons râpés, et, si l'on désire, de l'anis ou des fruits confits. Après avoir pétri de nouveau, lorsque la pâte est bien compacte, on la laisse monter à une chaleur douce. Ensuite, on la divise en morceaux que l'on met dans des moules de papier ou de métal et que l'on fait cuire en ayant soin que la pâte ne soit pas trop saïssie, ce qui lui donnerait un mauvais goût.

**Excellentes galettes à la farine de sarrasin** — Prenez deux œufs, les 2-3 d'une tasse de sucre, une demi-tasse de beurre, une tasse de lait caillé, une demi-cuillerée à thé de soda, détrempé votre farine de sarrasin avec ces ingrédients en une pâte claire.

## MOTS CROISES

PROBLEME No. 72



HORIZONTALES:

VERTICALES:

1. Ce à quoi on a recours, dans une extrême fâcheuse, pour se tirer d'embarras. 2. Consomme — Terme dont se servent les charretiers, pour faire avancer les chevaux et pour les faire tourner à droite — Oiseaux palmipèdes, dont plusieurs espèces ont été domestiquées — Consomme. 3. Préposition qui a à peu près le sens de "contre". 4. Détourné, solitaire — Pronom personnel. 5. Adjectif possessif. 6. Hymne en l'honneur d'Apollon — Pronom personnel — Si nous ajoutons un s à ce mot, nous obtenons le nom de l'avant dernier empereur d'Occident. 6. Consomme — Produire de la rouille sur un corps — Consomme. 7. Voyelle — Contraire aux règles — Voyelle. 8. Genre de graminées, communes dans les prés — Pronom personnel — La traduction anglaise du mot repos. 9. Trois lettres du mot Dieu — Qui n'est pas sûr. — Chénin. 10. Préfixe privatif, qui indique soit suppression ou négation — Coup de dé qui amène deux as, au trébuchet (pl.) — Forme du verbe, réduit en poudre, pour préparer les cuis — Traduction anglaise de trop. Consomme. 12. Qualité d'un corps réagit contre l'action d'un autre corps.

1. Briller avec grand éclat. 2. Consomme — Patriarche hébreu, né à Arabie qui signifie source, fontaine, et qui entre dans le nom de plusieurs localités — Consomme. 3. Exclamation d'admiration, de surprise — Chef-lieu de canton, arrondissement de Villefranche — Pronom personnel. 4. Forme du verbe, sur — Quatre lettres du mot bon — Vêtement qui sert à couvrir le pied et la jambe. 5. Quatre lettres du mot solographe. — Deux voyelles — Traduction latine de "Je suis venu". 6. Voyelle — Celui qui exerce un art (pl.) — Consomme. 7. Voyelle — Blous de rouler — Consomme. 8. Synonyme de rôti (pl.) — Cinquante-cinq en chiffre romain — Quatre lettres du mot fantôme. 9. Abbréviation pour compagnie — Peintre hollandais, né à Amsterdam (1603-1677) — Bruit. 10. Deux voyelles — Répandre — Particule du dialecte provençal, exprimant l'affirmation. 11. Consomme — Traduction anglaise de sommet — Romancier français né à Paris, auteur du Juif errant — Voyelle. 12. Qui fait résou-

## SOLUTION No 69

DELTOIDIEN  
STAS UVEB  
UNCAPONSAR  
SUDRAPIRE  
CEUMVI BRAS  
EREMONTIER  
FAMBIANCE  
TINESENSEMI  
INTMETS LIE  
ONPERSILIAN  
NFATLIES  
PARALYSANT

Maurice Sabourin, Bonnyville, Alta, est l'heureux gagnant du problème No 69. — Nos félicitations.

La solution du problème No 72 paraîtra le 11 décembre prochain.

## PIERRE L'ERMITE

# Comment j'ai tué MON ENFANT

No 17

Car Lolita est sportive beaucoup plus que religieuse. Elle a fait sa première Communion, et c'est tout. Après, le grand courant moudain l'a prise, l'emmenant de saison en saison, d'hôtel en hôtel, de plaisir en plaisir, empêchant toute influence suivie de la diriger.

Avec cela, pas du tout méchante, "drôlette", comme disait Mme Yholty qui l'aimait un peu comme on aime une chatte à cause de ses yeux, de sa douceur et d'une certaine aristocratique étrange.

Dominique, très courtisole jeune homme, fut naturellement pendant le voyage le chevalier servant de ces dames.

Or, ce matin-là, la mer était merveilleuse; on eût dit une coupe de turquoise liquide et laiteuse.

Le bateau attendait, avec un capitaine impatient de partir; l'eau battait rapidement, et les premiers tours de l'hélice amenaient un remous de boue à la surface.

Dominique regardait, sans beaucoup le voir, le paysage pittoresque de Pornic s'enfuir à l'horizon... Des marsouins émergèrent, jouant comme des enfants, aux flancs du bateau. Lolita s'intéressa à eux, mais l'attention de Dominique était ailleurs, loin, bien loin, là-bas vers les Vosages... Et, si l'on voyait un peu l'aspect de ce nouveau pays, c'était pour se dire que "ses petits gas" auraient plaisir aussi à faire ce voyage, et qu'il faudrait examiner cela un jour.

Au bout de trois quarts d'heure, l'île se précisa et força Do-

minique à s'occuper d'elle. Elle était petite et jolie, un peu comme Lolita.

L'arrivée à l'estacade, les mouchoirs qui s'agitent, les amis qui attendent, le bois de la Chaise ourlant, avec le vert de ses yeuses, l'azur de la baie, la plage des Dames, les voiles bleues et brunes des pêcheurs, les doris aux couleurs des mouettes, les petits ânes tout gris, comme la poussière noirmoutine, les coiffes du pays, les moulins aux ailes pittoresques, du bateau, on eût tourné là-bas, on vit tourner l'île, tout cela faisait un ensemble très riante qui plut beaucoup aux voyageurs.

Décidément, l'île recevait très bien ses invités.

Un agent de la Société de location attendait sur l'estacade, et la bonne impression des deux familles augmenta en pénétrant dans le bois de la Chaise, à la recherche de leurs demeures.

Les villas, sans régularité, se devinaient peu à peu, aucune ne ressemblant à l'autre. Celle-ci piquée comme un joujou sur un rocher surplombant la mer; celle-là affectant une forme de phare. Mais la plupart étaient comme enfouies dans les mimosa, les sapins et les yeuses.

On arriva d'abord à Ker-Mimie qui était gentille comme

son nom et bien mieux encore ça photographie.

Puis ce fut la Turquoise, plus sérieuse, plus hautaine; de partout elle dominait la mer, avec une allure d'un burg alsacien, émergeant d'un fouillis de chênes centenaires, d'yeuses, de sapins et de mimosa.

Chaque pluit beaucoup la famille qui devait l'occuper. L'oncle se fût cogné partout dans la verte bonbonnière de Ker-Mimie. Lolita eût été perdue dans les vastes salles de la Turquoise.

On mit quelques jours à s'installer, car les malles étaient nombreuses; puis la villégiature commença vraiment.

Dominique souffrait de trop déracinement; il lui fallait le temps de s'habituer au nouveau site. Aussi, Mme Yholty ne s'installa pas de son air mélancolique des premiers jours.

En réalité, cette fois, le jeune homme s'ennuie pour des raisons différentes.

L'abbé Firmin lui manque, et sa section des petits plus encourage le bébé. Sa mère le fatigue, son oncle l'agace... La famille de Lolita, tout entière à son installation, ne vient pas encore apporter le réconfort de sa bonne humeur.

Dominique, d'ailleurs, recherche la solitude, et il n'a que quelques pas à faire pour la trouver.

Il s'en va le matin et le soir vers la lande qui domine l'autre bois, celui de la Claire. Elle lui est apparue, cette lande, comme particulièrement propice à son besoin de méditation...

Il n'a pas dix-huit ans, et de plus il voit la vie comme une chose sérieuse infiniment, et dont il a le devoir de tirer tout le rendement moral possible. Il va se reposer, mais pour travailler mieux cet hiver... Il laissera s'apaiser en lui le choc de ses sensations contradictoires, et, quand il verra plus clair, il écrira à l'abbé pour bien lui exposer son état d'âme.

Cette idée du prix de la vie et bien d'autres encore qu'il ne soupçonnait pas beaucoup auparavant, s'agitait en lui dès les premiers jours de son arrivée, comme si elles avaient peur d'être supplantées ici par d'autres.

Dominique les accueille, les creuse, les rassure en de solitaires promenades, où il jouit du calme de cette plage qui semble maintenant n'appartenir qu'à lui. Il y est presque toujours seul entre le ciel et la mer. Les immortelles au parfum de miel fleurissent partout, et aussi les chardons bleus. Cette lande n'a qu'un édifice humain, une tour ajourée, vieux moulin désaffecté qui sert de point de repère aux marins; on l'appelle

du nom de son propriétaire, la tour du père Gauthier.

Et ensuite, comme un pauvre bras fou qui voudrait étreindre la taille de l'océan, la minime bande de terre se continue, s'incurve et sur elle se dressent, en leur blancheur, les petits et lointains villages du Vieil, de la Madeleine et de la Blanche.

Tel sera le cadre de son été, et ce cadre lui plaît...

Beaucoup de ciel, beaucoup de mer, très peu de terre, cela va à son âme, avide de se dégarer de l'emprise d'ici-bas et de s'envoler.

Et, au bout de quelques jours, la belle nature a déjà fait sentir son apaisante influence.

L'âme de Dominique s'y laisse aller, elle s'y détend comme dans un bain.

Tu as déjà meilleure mine! lui dit un soir sa mère.

—Je vais certainement mieux. Je m'ennuie un peu, mais je suis en train de mieux me connaître.

—Tu en as tant besoin, mon pauvre grand!... lui dit sa mère, en l'embrassant avec une douceur râlante qui était à la fois une caresse et une emprise.

Au crayon, sur l'album de croquis de Dominique...

Je viens de lire une pensée qui m'a frappé... La voici, au hasard de ma mémoire:

L'homme est comme un sculpteur chargé de faire sa statue pour son tombeau. Peu importe que ce soit la statue d'un enfant, d'un adolescent, d'un homme mûr ou d'un vieillard. Le tout est qu'elle soit belle et digne d'arrêter les regards...

J'ai réfléchi sur cette pensée, et je crois que si l'on s'en tient à elle, on travaillera encore un moment pour son pauvre "moi", qui tout seul, est si banal, si précaire, si peu digne d'intérêt.

Un mot la transfigurerait, cette phrase, c'est le mot de "Dieu".

L'homme est un sculpteur chargé de faire sa statue pour le regard de Dieu, l'Artiste infini, la Beauté suprême...

Comme immédiatement tout change! C'est le soleil immense qui inonde de ses rayons la misère d'une mansarde.

Où, le "moi" est haïssable!

Et pourtant, c'est le moi qu'on trouve quand on presse la mousse orgueilleuse de la plupart des sentiments humains, même des plus désintéressés en apparence.

(A suivre)





# La vie en Alberta

## ECOLE GRANDIN

Dimanche, le 10 novembre: Voyez-vous les petits Canadiens français de l'école Grandin, tout prêts dans leurs beaux habits du dimanche, les yeux pétillants de bonheur, se diriger vers notre salle paroissiale. Que se passe-t-il donc? Mais ne savez-vous pas que c'est la distribution des prix et des diplômes de l'A.C.F.A.

Suivent les noms des heureux lauréats: 8e grade: M. Lucien Lambert, 1er prix; 7e grade: Mlle Suzanne Dame, 1er prix; 6e grade: M. Almé Kérouk, 1er prix; 5e grade: Mlle Marie Kérouk, 1er prix et M. Pierre Madore, 2e prix; 4e grade: M. Michel Boulanger, 1er prix; Mlle Adrienne Blackburn, 2e prix; 3e grade: Mlle Florence Blackburn, 1er prix et M. Léo Leclair, 2e prix; 2e grade: M. Joseph Kérouk, 1er prix et Mlle Elzire Belhumeur, 2e prix; M. Guy Dupont, 2e prix; 1er grade: M. Edmond Bougie, 1er prix et prix provincial, Mlle Cécile Kérouk, 2e prix et Mlle Jocelyne Blais, 3e prix.

Ils les avaient bien mérités ces prix par le long travail de toute une année scolaire. En cette occasion ils nous ont présenté un charmant petit programme que voici:

1.— CHOEUR: O Canada, beau pays, ma patrie.

2.— SAINTE: "La fête bienfaisante", exécutée par: Mlle Rolande Morin, Suzanne Dame, Marie Kérouk et Jeannette Pépin.

3.— CONTE DE MA GRAND-MÈRE: Mlle Rachel Maheux et les petites.

4.— PIANO: Chanson russe, Mlle Marcelle Pépin.

5.— MARCHÉ: Les petits garçons.

La présence de notre dévoué curé et de plusieurs membres de l'A.C.F.A. est une preuve bien touchante qu'ils s'intéressent à nous et qu'ils savent profiter de toutes les occasions pour nous encourager et soutenir nos moindres efforts. A tous ces amis de la jeunesse étudiante et de la cause canadienne-française, comme aussi à nos dévouées maitresses notre vive reconnaissance et nos sincères remerciements.

René BOILEAU.

## LAFOND

Dimanche dernier, le 10, il y avait souvent famille à la salle paroissiale. L'organisation avait été faite par M. Lucien Landry instituteur de l'école Lafond, aidé de ses élèves. La soirée débuta par une partie de cartes. Les prix avaient été donnés par M. le curé et M. Landry.

Le prix d'entrée fut gagné par M. C. Desaulniers. Le programme musical et dramatique fut exécuté complètement par les élèves de l'école Chester. Les principaux artistes furent: Jennie Nicholson, Pauline Clarke, Stefka Gregorashuk, Edith Chesher, Pauline Labrecque et Steve Hruska.

Le succès de la représentation fut complet. Les paroissiens de Lafond se sont très intéressés à l'œuvre de l'école Chester dans un avenir prochain.

M. Léo Belhumeur était ici dans les intérêts de l'A.C.F.A. Il n'a pu accomplir sa tournée en campagne cependant, à cause de l'état impraticable des chemins.

## BONNYVILLE

Le 24 novembre, grande soirée de Sainte-Catherine, organisée par Mme Aimé Marcotte.

Un magnifique programme, dramatique et musical et la bonne fête attirèrent sans doute une grande foule. Nous sommes assurés d'un beau succès et les Canadiens ne manquent pas de venir s'amuser.

Plusieurs personnes du village se sont rendus ce soir à Thérien pour fêter deux de nos villageois maintenant citoyens de Thérien. Il s'agit de Mlle Jeannette Léveillé, mariée tout récemment à Arnold Pélouin et Mlle Béatrice Groleau à M. Elie Chartrand, tous de Thérien. Le R. P. J. E. Lapointe a commencé sa visite paroissiale cette semaine. — Corr.

## F. NADON

10047 Avenue Jasper  
Votre seul bijoutier Canadien-Français d'Edmonton.

## Doctor F. S. Colman

Dentiste.  
HIGHT PRAIRIE, ALTA.,  
sera à High Prairie, Alta.,  
tous les lundis, mardis et  
mercredis.  
McLENNAN  
Jeudi et vendredi.

## IMMACULEE CONCEPTION

Les dames de Ste-Anne organisent une soirée pour la Sainte Catherine, le 24 novembre 1935. Il y aura une partie de cartes où on jouera au bridge et au whist, suivie d'un programme musical et d'une comédie, intitulée: "Querelle de Ménage", en un acte. Des auteurs très connus vont s'y égarer pendant une heure.

Les dames serviront de la tige pendant la soirée et il y aura de nombreux prix très utiles. Venez tous nombreux et amenez vos amis, car la tige va être meilleure cette année que les années précédentes étant donné la neige abondante qui tombe sans cesse.

Ninette Lavalée, sec.

## LAMOUREUX

18 novembre

M. Milton Martin, accompagné de M. Blais (d'ici de passage ici, par ailleurs, la semaine dernière).

Cette année, vu la courte saison, l'apiculture n'a pas été très favorable. Maurice Guertin a seulement tiré 1200 livres de miel de ses ruches.

Mme Joseph Gravelle est de retour de l'hôpital où elle fut l'heureuse maman d'une nouvelle fille.

Dimanche le 24 on se propose de fêter la Sainte Catherine. Il y aura une partie de cartes suivie du goûter avec partie récréative. Venez tous manger de la bonne tige à la canadienne. — Corr.

## SAINT JOACHIM

Notre retraite prêchée par le R. P. A. Lortie, O.M.I., s'est terminée dimanche le 17 novembre par une cérémonie magnifique en l'honneur de la Sainte Vierge. Un groupe de nos petites filles de la paroisse vinrent présenter leur couronne à la Ste Vierge et consacrer la paroisse à la bonne Mère du ciel. C'était la vraie fête d'un acte de foi et de piété bien ému; mais aussi un bouquet bien digne de la semaine de retraite qui se terminait. Malgré la température plutôt froide, l'église s'est à peu près remplie tous les soirs. Les fidèles de la paroisse parcoururent long-temps le souvenir de cette mission et du R. P. A. Lortie qui a su les tenir sous le charme de sa parole toute apologetique. Nous offrons de profondes actions de grâce au bon Dieu qui nous a procuré cette faveur insigne de la retraite et de sincères remerciements au Père prêcheur qui a su si bien trouver le chemin de tous les cœurs.

Les quarante heures que nous avons eues aussi dans ces trois derniers jours de retraite n'ont pas peu contribué au déploiement de piété et de ferveur de ces jours bénis. Vendrai-je s'écarter de tous nos petits paroissiens de venir au nom de leurs parents offrir leurs réparations et leurs hommages au Sacré-Coeur de Jésus. Plusieurs de nos grâces d'apporter à notre paroisse des bénédictions de choix.

Guerre prédite pour 1940

NEW-YORK — H. G. Wells, écrivain anglais, est arrivé hier de New-Grande-Bretagne et a prédit de nouveau qu'une guerre mondiale éclaterait en 1940. Il n'a pas voulu faire de commentaires sur les élections en Grande-Bretagne.

## TABEAU D'HONNEUR

### COUVENT DE L'ASSOMPTION

#### FRANCAIS:

C. supérieur 2e année:	
Mlle Madeleine Beauchemin	90%
C. supérieur 1re année:	
Mlle Thérèse Valée	77%
C. moyen 2e année:	
Mlle Marcelle Pépin	71%
C. moyen 1re année:	
Mlle Béatrice Sirols	73%
Mlle Thérèse Beauchemin	73%
5e année:	
Mlle Claire Hamel	87%
4e année:	
Mlle Bernadette Bernard	93%
3e année:	
Mlle Ena Morrill	80%
2e année (a):	
Mlle Berthe Brochu	87%
2e année:	
Mlle Ethel Northcote	Très Bien
1re année:	
Mlle Rosie Danis	Très Bien

#### ANGLAIS:

12e grade:	
Mlle Madeleine Beauchemin	88.6%
11e grade:	

## JOUSSARD

14 novembre

De passage à la Mission St-Bruno: le R. P. Pélard, O.M.I., de la mission St-Augustin de Peace-River, retour d'Edmonton où il était allé subir des traitements spécifiques. Sa santé laisse encore à désirer. M. Omer Houle, autre fois de Westlock et originaire de Morinville a visité ses nombreux amis et connaissances de Girouxville, Falher, Donnelly et Jousard.

Trépanement  
M. J. Dufrene et son fils ont trouvé de l'emploi à la Mission de Grouard et la famille doit aller les retrouver incessamment.

### Pêche

Elle doit bientôt ouvrir et l'on se demande avec inquiétude ce qu'elle sera, la température que l'on aura au cours de l'hiver et surtout les prix que l'on paiera. On se rappelle encore de l'hiver dernier, lorsque plusieurs ont perdu leur temps et même de l'argent à ce dur métier.

Club de goudet  
Les jeunes amateurs de goudet ne sont pas découragés de la misère qu'ils ont eu l'hiver dernier à en retirer leur patrie. Ils sont optimistes, comme cela leur convient, mais ils ont pris une mesure de précaution en se préparant un terrain glacé sur terre dans le village même à l'abri des tempêtes, des poudrières et de l'amorçement de la neige dans le désert du lac. Espérons que la saison du patinage sera plus favorable cette année et que tous ceux en état de se tenir sur des patins sauront profiter de ce sport hygiénique. — Corr.

## CLANDONALD

Mlle Aline Levesque a remporté la victoire sur deux concurrentes à une forte majorité dans les concours de la vente des billets pour la fête de "St-Joseph" au profit des R.E.S.S. de St-Joseph et remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont aidée dans ce concours. Mme Jos Steffes de Morinville est l'heureuse gagnante de cette "afghan". — Corr.

## CLUNY

14 novembre

On nous annonce le prochain mariage de M. Charles Beaudin de Cluny avec Mlle Adella Bosse de Glicchen. Le mariage aura lieu le 18 novembre à l'église St-Victor de Glicchen.

Il nous a été pénible d'apprendre l'accident survenu à notre bon curé, le Père Janvier Denis, O.M.I. Le R. P. Denis monta sur une chaise pour réparer le tuyau du poêle; il perdit son équilibre et en tombant il se fractura l'épaule. Transporté à Calgary, les médecins de l'hôpital lui mirent l'épaule dans la plâtre. Malgré son vieil âge, le R. P. Denis se repose confortablement. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. J. E. Simard se rétablit tranquillement d'une opération subie il y a 15 jours à l'hôpital de Calgary. Espérons que M. Simard pourra reprendre ses occupations à l'élevage comme acheteur de grain.

Z. M. Art. Renaud remplace M. Simard en attendant qu'il soit bien rétabli. — Corr.

Mlle Hélène Laviolette	85%
10e grade:	
Mlle Thérèse Valée	78%
9e grade:	
Mlle Yvonne Diamond	74%
8e grade:	
Mlle Wills McDonald	83%
7e grade:	
Mlle Denise Mireault	72%
6e grade:	
Mlle Jeanne Olsen	81%
5e grade:	
Mlle Bernadette Bernard	81%
4e grade:	
Mlle Aileen Morrill	79%
3e grade:	
Mlle Ethel Northcote	78%
2e grade:	
Mlle Rosie Danis	Très Bien
1er grade:	
Mlle Pauline Pelletier	T. Bien

Médailles d'honneur  
Excellence: Mlle Thérèse Jubinville.  
Piété: Mlle Yvette Pépin.  
Politesse: Mlle Nancy Dubuc.  
Application: Mlle Nancy Leclair et Emélie Pelletier.  
Instruction religieuse: Mlle Madeleine Beauchemin. 87.2%  
Elizabeth Graham 80%  
Bon Langage: Mlle Hélène Laviolette.  
Ordre: Mlle Claire Hamel.  
Economie domestique: Mlle Antoinette Grenier.  
Exactitude: Mlle Lydia Danis.  
Musique: Mlle Sylviane Giroux et Yvonne Olsen.  
Violon: Mlle Thérèse Beauchemin.  
Chant: Mlle Rita Philion.

## NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES DANS LE VICARIAT DE GROUARD

Rév. Père Y. Floch, O.M.I., Fort Vermilion, Alta.

" C. Falher, O.M.I., Supé. à Grouard, Alta.

" P. Serrand, O.M.I., Sup. à Jousard, (Ecole St-Bruno).

" S. Lajoie, O.M.I., Sup. à Peace River (Mission St-Augustin).

" L. Binet, O.M.I., Curé à Falher, Alta.

M. l'abbé O. Bouvet, curé à Girouxville, Alta.

Rév. Père L. Nadeau, O.M.I., curé à Peace River, Alta.

" B. Rainville, O.M.I., missionnaire à Wabasca.

" F. Otterbach, O.M.I., mission. à Slave Lake.

M. l'abbé C. St-Pierre, vicaire à Falher et mission. à Guy.

M. l'abbé G. Martin, vicaire à Girouxville et mission. à Lac Magloire.

Rév. Père C. Marjabin, O.M.I., mission. à F. Vermilion.

" E. Jungbluth, O.M.I., mission. à F. Vermilion.

" F. Arbet, O.M.I., mission. à Hay River, Alta.

" A. Hertel, O.M.I., Friedenthal, Alta.

" R. Conway, C.S.S.R., mission. à Gde Prairie.

" J. O'Donnell, C.S.S.R., mission. à Gde Prairie.

## DEUXIEME DINER-CAUSERIE

(Suite de la page 1)

R. P. Lortie: "Nous ne pouvons, a-t-il dit, laisser passer inaperçue l'honneur que nous avons ce soir de posséder au milieu de nous le R. P. A. Lortie, qui au cours de cette semaine, à sa nous chasser par sa parole sur l'âme de nos concitoyens et l'âme de ce concitoyen est ce qu'il y a de plus pur en fait de catholicisme."

Champlain, Laviolette et Maisonneuve sont venus fonder la Nouvelle-France au nom de Dieu et il est bien franc et rare que les pays qui peuvent se vanter d'avoir eu des découvreurs de la taille des nôtres.

Le R. P. Lortie remercie le confesseur.

M. le confesseur, dit le P. Lortie, nous a ouvert que son courage était affaibli par un peu de maladie. Vous avouerez que le mal n'est pas remonté à son cerveau. C'est pourquoi il nous a donné une conférence illuminante. Je ne serais pas surpris que pour vos conférences à l'avenir vous n'auriez pas à déplorer de nombreuses invitations. Vous nous avez fait voyager beaucoup et je vous félicite surtout d'avoir évoqué le souvenir de la conquête mystique de la France catholique au 16e siècle. Des conférences comme celle-ci sont de nature à nous rendre encore plus fiers, et il est bon d'entendre des conférences de cette classe dans les lointaines parties de l'Amérique. Ceci nous fait sentir combien est intime l'union entre les parties de notre siècle.

Je me souviens jadis avoir lu dans l'histoire de l'Eglise une cérémonie où il était dit que les mérites dans le but de faire de l'église, les grandes familles se plaçaient autour des bouillottes. Alors, on mettait les uns un bijou, les autres une perle. Ils pensaient qu'une fois ces dons rendus dans la cloche, donneraient des mérites à l'église. C'est à cette petite assemblée intime, il y a des représentants de notre Canada français; il y a des Français de France; et nous avons l'honneur d'avoir des compatriotes de langue anglaise, et je me suis dit qu'en ajoutant quelques paroles plus-être aurai-je l'occasion de contribuer à cette magnificence harmonie et faire monter cette gloire jusqu'aux oreilles de Dieu lui-même.

M. le Président me disait en entrant dans la salle: "Vous pourriez peut-être donner à notre groupe français de l'Alberta quelques conseils." Les conseils, j'en ai fait plusieurs. Toute la semaine! Il y en a qui sont tombés comme des grêlons et d'autres comme de la brique mais j'ai toujours cherché à faire tomber la brique sur son côté le plus tendre."

M. le confesseur et le fils de sa charmante dame portent dans leurs veines le sang de la 13e génération au Canada. Ceci me faisait penser à la généalogie du Christ qui avait trois fois quatorze générations de sang juif dans les veines. J'espère que le siècle à venir et la génération Maisonneuve pourra se vanter de 3 fois 14 générations. Le R. P. Lortie a ensuite donné quelques mots d'impressions sur son passage dans l'Ouest. Nous en traitions ailleurs.

M. U. Choinière, qui a subi une sérieuse opération, la semaine dernière, est en voie de guérison, maintenant. — Corr.

L'UTILITE DU CHEVAL  
Le cheval est non seulement un animal de trait précieux, mais il est encore très utile après sa mort. Dans certains pays d'Europe on mange sa chair, partout on fait du cuir de sa peau et de la colle avec ses os. Mais on utilise surtout ses crins pour cravates d'archet et bourreurs de fauteuils et matelas. Les crins de meilleure qualité sont produits par le Canada, dit le service industriel du Canadien National.

LONDRES — Les femmes, les enfants et les invalides évacuent la vallée de Frenk à la suite de la crue des eaux de la rivière qui a rendu les maisons inhabitables.

## CARNET UNIVERSITAIRE

Parmi les Canadiens français qui étudient à l'université provinciale, il y a lieu d'ajouter deux noms aux dix-sept déjà mentionnés: M. W. Lanouette, Coal Valley, étudie le génie civil et M. H. H. de Winterburn, termine cette année son cours d'agriculture.

Cette semaine, nous signalons deux autres jeunes qui poussent plus loin leurs études. C'est le nom de Mlle Marie-Jeanne Viens qui nous attire tout d'abord. Marie-Jeanne vient de Donnelly, elle est la première à avoir des rangs d'Avant-gardistes pour se lancer dans l'enseignement. Elle suit l'idéal de l'Avant-Garde elle veut se perfectionner, puis aider les autres à se parfaire.

Nature gracieuse, érudite, elle se trouvait à la direction d'une Avant-Garde; elle s'est trouvée, et par deux fois, à la tête de la province au Concours de français, et bientôt elle dirigera une classe de petits Canadiens qui apprendront à aimer leur langue, et par elle, leur Religion.

L'autre jeune ne semble avoir qu'une dimension: la longueur. Vrai?

Où donc le trouver, celui-là? Oh! vous le voyez souvent déambuler le long de l'avenue Victoria, alors qu'il affrète quelque air connu ou inventé. Vous l'avez reconnu? C'est bien Ernest Côté.

Vous l'accotez et échangez quelques propos légiers... et avant que vous ne sachiez, il monologue quelques considérations générales sur l'inconstance humaine, ou il s'étend quelque peu sur la politique de l'heure.

Vous lui demandez: "Viens-tu à la maison, pour une minute?" — "Oh! merci, je suis pas mal occupé." Mais que fait-il donc? — Monsieur? Ne savez-vous pas que c'est l'ancien président du Club Dollard, qu'il est membre de l'Exécutif central de l'A.C.F.A. et qu'il était attaché au Comité du Concours 1935!

Malgré son extérieur parfois sévère ou sérieux, vous pourriez trouver chez lui la caractéristique de la jeunesse; il aime l'esprit et sait rire!

## COLLEGE ST-JOSEPH

Mardi midi le Collège était l'hôte du Club de Droit, lors de son dîner mensuel. L'invité d'honneur, M. Henry Brac, fit une fort intéressante causerie aux étudiants en Droit, intitulée: "Ballistics."

## The ALBERTA PACIFIC GRAIN CO., LTD.

—une bonne Compagnie où les transactions sont avantageuses.

## La Situation du blé Russe

La Russie a produit durant ces dernières années une moyenne de 850 millions de boisseaux de blé par année. Cette année, on rapporte qu'elle aura une grosse récolte — on l'estime à plus de 1,000 millions de boisseaux. Sa production a considérablement augmenté durant les dix dernières années. Les autorités soviétiques permettent maintenant au peuple russe de manger plus de pain. Si l'on tient compte de ces facteurs, combien de blé la Russie pourra-t-elle mettre de côté pour l'exporter sur les marchés mondiaux? Le temps seulement nous le fera voir.

SEARLE GRAIN COMPANY, LIMITED

## FEDERAL GRAIN LIMITED

EXPLOITATION D'ELEVATEURS TERMINAUX  
FORT WILLIAM PORT ARTHUR — VANCOUVER  
423 ELEVATEURS PARTOUT DANS L'OUEST  
101 HANGARS A CHARBON  
NOTRE SERVICE ET NOS FACILITES SONT UNE GARANTIE DE SATISFACTION

## PROVINCE ELEVATOR CO. LTD.

EXPLOITATIONS D'ELEVATEURS A GRAINS  
AU MANITOBA, EN SASKATCHEWAN, ET EN ALBERTA  
CHARBON ET FARINE EN VENTE DANS LA PLUPART DES POSTES  
TELEPHONEZ A NOTRE AGENT QUI SERA HEUREUX DE VOUS SERVIR

Tant de SATISFACTION... à un coût si minime!

Les vins Bright les plus exquis au Canada, proviennent des vignobles les plus vastes et les plus fameuses du Canada... la suavité parfaite de ces vins flattera le visiteur le plus distingué... cependant le prix est assez bas pour permettre la consommation quotidienne par toute la famille... ils sont les vins les plus réputés au Canada

T. G. BRIGHT & CO. LIMITED  
Canada's Largest Winery  
Niagara Falls, Ontario  
Established 1874

Bright's WINES  
Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des liqueurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta





# PAGE AGRICOLE

## BRUCE ROBINSON ELECTRIC

CALGARY M 9772 Téléphones EDMONTON 25228

— Distributeur des —  
Radios "MAJESTIC"—FRIGIDAIRE—Lumière  
"DELCO"—Paratonnerres "LISTER"—  
Machines à laver PLANTS & CONNOR

## LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez

P. MANNING LUMBER CO.  
LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN  
Châssis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de  
matériaux de construction  
10443 80e avenue Tél. 32051

## McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

## Butter-Krust

d'Edmonton.

Le pain favori des familles particulières

Faites-nous faire vos estimés!

## J. C. BURGER CO., LTD.

3604 103e rue Deux cours à bois 12402 110e ave  
Edmonton, Sud Edmonton, Tel. 81702  
Tels.: 32234-22333

## LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage  
Tel.: 21768 10718 101e rue

## Assurances de toutes sortes

## H. MILTON MARTIN

MAISON FONDÉE EN 1888 721 Edifice Tezler  
Téléphone: 24344

## POISSONS

FRAIS, FUMES et SALES. — Saumon rouge,  
Célanos, merluques, éperlans, harengs, etc.  
Arrivages quotidiens de poissons de choix des lacs et de l'océan.  
MADAME JAMES JONES  
Marché à poissons municipal. — GROS et DETAIL  
TEL: 22531 Nous faisons la livraison.

## PATRONEZ NOS ANNONCEURS

## REMANIEMENT DE LA COMMISSION DU BLE

ON CROIT QUE M. E.-B. RAMSAY DEVIENDRA  
PRESIDENT DE CETTE NOUVELLE COMMISSION

OTTAWA — Il est question de réorganiser la Commission du blé telle qu'établie pendant la dernière session parlementaire.  
Apparemment, M. E.-B. Ramsay, président de la Commission de l'évaluation des grains, deviendrait le président de la Commission susdite et serait comme assistants James Murray de Winnipeg et Gordon Brown de Regina.  
Si ce remaniement s'effectuait, les membres de la commission actuels, MM. J.-I. MacFarland, D. Smith et H. Grant, s'effaceraient.  
On croit que M. Ramsay serait en faveur de la création immédiate de la situation du blé de façon à recommencer tout en neuf.

## ON NE FERA PAS DE CHANGEMENTS A LA LOI DES MARCHES

ON ATTENDRA LE JUGEMENT DE LA COUR SUPREME AVANT D'OPERER LES CHANGEMENTS NECESSAIRES.

OTTAWA — Tant que la cour supérieure n'aura pas fait connaître son jugement sur la validité légale de la loi relative à la vente des produits naturels, on ne s'occupera d'y apporter des remaniements, si remaniements il doit y avoir. Les clauses actuelles de cette loi demeureront encore en vigueur.  
Depuis que cette loi est entrée en opération, plus de vingt-deux plans issus de cette loi ont été mis en marche et continuent à fonctionner. Huit de ces plans demeureront en force dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de l'Ontario, de l'Île du Prince-Edouard et de la Colombie Britannique. La plupart de ces plans se rapportent à la vente du blé dans les trois provinces de l'Ouest, la vente du maïs dans l'Ontario, des volailles dans la Saskatchewan et du bois de cèdre dans la Colombie Britannique.

## MOINS DE CREDIT

LES FERMIERS DEVONT VERSER PLUS D'ARGENT COMPTANT POUR L'ACHAT DE LEURS MACHINES ARATOIRES.

La compagnie International Harvester exigera à l'avenir des fermiers un règlement en argent comptant plus élevé sur leurs achats de machines aratoires. Sur les machines aratoires ordinaires, le fermier devra payer immédiatement cinquante pour cent de la valeur et trente-trois et un tiers pour cent pour les faucheuses et les tracteurs.  
Cette décision sera mise en vigueur dans les trois provinces de l'Ouest. Autrefois, la compagnie n'exigeait qu'un paiement immédiat de 33 1/3 et de 25%.

Les autres compagnies qui s'occupent de la vente de machines aratoires n'ont pas encore ordonné de nouveaux changements concernant le paiement des machines achetées par les fermiers.  
Les directeurs de l'International Harvester ont déclaré qu'ils avaient pris cette décision pour ne pas être déborderés de notes promissaires dont trop de fermiers ne s'acquittent non sans récriminations.

OTTAWA — Etudiant le travail de la Commission canadienne du blé, un sous-comité ministériel à qui l'on a donné pleins pouvoirs d'investigation sur les initiatives de ladite Commission, a tenu une longue séance. On rapporte que ce comité n'a pas l'intention de forcer la vente du blé canadien sur le marché, même à des prix réduits.  
EDMONTON — Le premier ministre Aberhart a déclaré mercredi que le jugement de la cour d'appel de l'Alberta déclarant le "Dominion Marketing Act" ultra vires entraînerait dans les vues du gouvernement albertain.

NEW-YORK — Les officiers de l'Etat Libre d'Irlande ont remporté la victoire dans le concours international de sauts à cheval à l'exposition nationale des chevaux. Le Canada s'est classé en quatrième place.

## L'AMELIORATION DU TROUPEAU DES PORCS

Il y aura sans doute beaucoup de cultivateurs cet automne qui choisiront de jeunes truies pour en faire la souche d'un troupeau ou pour remplacer d'autres qui ne se sont pas montrées bonnes mères. On devrait toujours choisir pour la reproduction des truies prises dans des portées nombreuses et de bonne venue, et de préférence celles qui sont issues de mères ayant une bonne disposition et donnant beaucoup de lait. Une truie vicieuse, nerveuse, ou irritable doit être rejetée, et comme ce défaut est héréditaire on fera bien de ne jamais conserver dans le troupeau de reproduction les sujets issus de cette truie.

Les truies du type à bacon doivent avoir le côté long, profond, une bonne constitution, le tout accompagné de formes lisses et d'un aspect nettement féminin. On ne doit pas cependant sacrifier la force de constitution pour la longueur. Les flancs doivent être profonds, les reins solides et le jambon bien rempli mais dégagé. Un dos bien recouvert est un très bon point dans la jeune truie, car les femelles manquant de chair ou ayant un "dessus maigre" sont exposées à produire des porcs qui se nourrissent difficilement et sont lents à l'engraisser. Les os doivent être solides, secs, dégagés, ce qui indique la qualité, et sans empâtements. Une truie destinée à la reproduction doit se tenir droite et solide sur ses pieds. Le pis doit être bien développé et avoir deux rangées de trayons, au moins six par rangée.

On n'arrivera jamais à développer un troupeau de porcs à un haut degré de perfection si l'on n'apporte pas le plus grand soin à la sélection des truies portières et si l'on n'a pas également de les accoupler à un verrat de haute qualité. Un verrat doit non seulement être issu d'une bonne souche et présenter un bon type à bacon, mais il faut aussi que ce soit un animal actif, d'un type viril, ayant une bonne constitution indiquée par une bonne profondeur du corps et une largeur suffisante à la base de la poitrine. Si la constitution laisse à désirer, les animaux n'auront pas une bonne capacité alimentaire.

Ce n'est pas une bonne pratique que d'accoupler des truies très jeunes et de les engraisser pour le marché après qu'elles ont servi leur première portée. Ce n'est pas de cette façon que l'on peut développer un troupeau de truies portières de la plus haute qualité; cette pratique tend à affaiblir la vitalité du troupeau.

Il ne faut pas faire saillir très tôt une truie que l'on destine à la reproduction parce que la femelle trop jeune n'a pas une force et une vitalité suffisantes pour résister à la fatigue qu'imposent à son organisme sa propre croissance et la production d'une portée nombreuse et forte. Les expériences qui ont été faites à la Station expérimentale fédérale de Lacombe, Alberta, indiquent que les truies ne devraient être mises au verrat que lorsqu'elles ont au moins huit mois, et il faut encore qu'elles soient bien développées pour leur âge.

H.-E. Wilson, Sta. exp. féd., Lacombe, Alta.

## L'APPETIT CANADIEN

Le Canadien a mangé, en moyenne, durant l'année 1924, 68 livres de bœuf, 66 livres de porc, 6 livres de mouton et d'agneau et environ 10 livres de volailles. Il a aussi mangé 31 livres de beurre, 268 œufs et 3 1/2 livres de fromage.

## LE BLE CANADIEN AUX ETATS-UNIS

La demande du blé canadien aux Etats-Unis est un signe encourageant pour les producteurs de blé. Plus de 10,000,000 de boisseaux de blé canadien ont pris le chemin des Etats-Unis depuis le 1er août jusqu'à date, ce qui porte à croire que les importations du Canada continueront à une allure assez forte.

## CINQUANTE AUTRES CAS

La commission de révision ne chômera pas

Le juge Ewing et ses collègues, S. H. McNicoll, C.R., et H.-B. Macdonald, membres de la Commission de révision du "Farmers' Creditors' Arrangement Act" sont de retour de Calgary où ils ont séjourné pendant quinze jours pour étudier les cas soumis par les fermiers du sud de la province.

Ils siègent actuellement à Edmonton. Ils partiront sous peu pour Medicine Hat et Lethbridge. Plus de cinquante cas attendent encore leur examen.

CALGARY — Les principaux bouchers de l'Alberta ont annoncé une augmentation dans le prix du pain de 1/4 sou. Un pain pesant 20 onces coûte 8 sous maintenant aux consommateurs de Calgary. L'augmentation des prix de la fleur est la cause de cette augmentation du prix du pain.

**McDERMID STUDIOS LTD**  
PORTRAIT & COMMERCIAL  
Photographers of Distinction  
Artists & Engravers  
1013-1015 1st Street, Edmonton

Tél. 21131 — Edmonton.  
**CECIL HOTEL**  
Jos. BEAUCHAMP, prop.  
Angle Ave, Jasper et 104e rue  
Chambres, eau chaude et froide  
et téléphone. — Le rendez-vous  
des Canadiens à Edmonton.

Vous desiriez faire un  
**BON REPAS?**  
Venez  
**Cecil Hôtel Café**  
Nouvelle administration  
10414 à Jasper. Tel. 2744, Edm.

121-123 8e Ave Est. Tel. M3925  
Chambres de 50c à \$1.50  
**Hôtel Victoria**  
C. E. Deruchie, gérant  
CALGARY ALBERTA

**B. B. B.**  
Demandez toujours les  
**BATTERIES B. B. B.**  
Blaiz Brothers Battery Co. Ltd.  
10255 106e rue Edmonton

**SANDY'S**  
Machine Repair Shop  
Mécanismes délicats réparés  
Gramophones, Fusils, etc.  
Palmis alignés.  
Tel.: 24349 10116 100A rue

**J. P. FITZGERALD**  
Rénovateur pour chauffage au gaz  
Ingénieur sanitaire pour  
le chauffage  
Tél. 21470, Résid. 81268  
9550 avenue Jasper

**CHAMPION'S**  
PARCEL DELIVERY  
10151 101 rue 7 M Champion

**W. J. SPRUHAN**  
Saint-Paul, Alberta  
ENTREPRENEUR DE POMPES  
FONDEUSES et EMBAUVEUR  
Service: Jour et nuit—Tél. 90

**CONNELLY - McKINLEY**  
LIMITED  
Entrepreneurs de pompes  
fondeuses et embaumeurs  
Tél. 22222 10007 109e rue

**GILLESPIE GRAIN CO., LTD.**  
Edmonton, Alta.  
Élévateurs ruraux — Accommodation  
aux éleveurs terminaux  
Département des options  
Vous trouverez qu'il est avantageux  
d'engager une compagnie de grain  
dont le bureau-chef est à Edmonton.  
Téléphone 24348

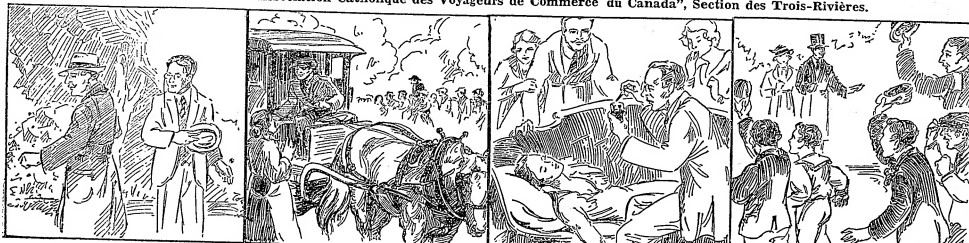
**MAL DE DOS**  
disparait bientôt  
par l'usage de  
**PILULES...**  
W.D. CHASE & Co.

Elle ne peut s'en passer  
"Ma femme ne peut se passer de  
Novoro du Dr. Pierre," écrit M. Joseph  
Springer de Bellevue, Ohio, "et  
elle n'a pas eu besoin d'aller au doc-  
teur depuis dix ans. Elle emploie seu-  
lement le Novoro du Dr. Pierre et elle  
se porte aujourd'hui mieux qu'il y a  
vingt ans." Cette préparation de plan-  
tains, bien connue, agit sur les intes-  
tins, augmente le flux urinaire et ef-  
fectue sagement l'estomac. Le No-  
voro du Dr. Pierre ne contient pas  
d'ingrédients nuisibles et on peut le  
donner aux personnes les plus dé-  
licates. Le Novoro du Dr. Pierre ne se  
vend pas chez les pharmaciens mais  
seulement chez les agents spécialement  
désignés. Pour plus amples ren-  
seignements écrire à Dr. Peter Far-  
nham & Sons Co., 2501 Washington  
Blvd., Chicago, Ill.  
Livré exempt de douane au Canada.

**Edwardsburg**  
**CROWN BRAND**  
Le Premier  
**LE SIROP DE MAÏS**  
"LE CÉLÈBRE ALIMENT  
PRODUCTEUR  
D'ÉNERGIE"  
Un Produit de THE CANADA STARCH CO. LIMITED

## EXTRAIT DE: "L'APPEL DE LA RACE" PAR ALONIE DE LESTRES

Légende de Victor Barrette, Rédacteur au Journal "Le Droit". Illustration: Jules Paquette.  
Éditeur: "L'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada", Section des Trois-Rivières.



Tantôt, un petit vendeur de journaux lui avait mis sous les yeux une nouvelle du "Droit": M. de Lantagnac ne participerait pas au débat parlementaire!

Maintenant, il avait croisé Duffin qui ne l'avait pas salué. Cependant, ce jour-là, les enfants, la foule mon-  
taient au parlement: on y parlerait de la question scolaire.

### DANS LA GRANDE ARENE

Cette nuit, une alerte. Maud avait eu une syncope. Lantagnac marchait sur son cœur... Mais pour quelle Cause? Une Cause qui frappait sans pitié tout son foyer.

C'est que Maud avait appris que les enfants, retour de l'église sainte où ils avaient communiqué pour la Cause... toujours... avaient acclamé M. de Lantagnac.



Lantagnac et Virginia avaient assisté à la messe des enfants. Le père, tout entier à une indicible émotion; Virginia, le cœur chantant. C'était pour ces petits...

De retour à son étude, l'avocat revêtit des minutes intenses. Soudain, les images de ses saintes âmes s'animèrent et criaient: O notre enfant, sois digne!

Au dîner, une magnifique gerbe de roses s'épandait dans une jardinière. Maud, remisée de sa secousse, avait voulu rappeler leur 25e anniversaire de mariage.

Vers deux heures, il se dirigea vers le Musée Victoria où, depuis l'incendie de février, se tenait les Communes. Il reconnut son automobile à la porte.



## COIN DES PHILATELISTES



### ATTENTION !

#### UN MESSAGE POUR LES ETUDIANTS ET ETUDIANTES

Un grand nombre d'étudiants ne savent pas employer leur temps libre; cependant tout de plus facile que de passer une agréable après-midi. Dans nos grands collèges de l'Est du Canada, beaucoup d'élèves possèdent une collection de timbres, dans laquelle ils ont constamment du travail et un travail passionnant pour les jours si longs de la saison morte.

nombre de timbres, afin de faire le fondement de la collection, puis avec le temps il éliminera ce qui ne vaut rien pour se procurer au moyen de transactions, et le nombre et la qualité.

Voici maintenant ce que nous sommes en mesure de vous procurer:

- A. — 1000 timbres tous différents pour .....\$0.90
- B. — 500 timbres différents de tous les pays ..... 0.50
- C. — 200 timbres différents pour ..... 0.25
- D. — 100 timbres pour ..... 0.15
- E. — 50 timbres pour ..... 0.10
- F. — 25 timbres tous différents du Canada pour ..... 0.05
- G. — 25 timbres différents de la France, ou de l'Allemagne, ou de la Belgique, ou des Etats-Unis, ou Tcheco-Slovaquie, pour ..... 0.05

Nous sommes aussi en mesure d'échanger toutes sortes de timbres.

P.S. — Bien mentionner ce que vous voulez, en notant la lettre de loi désiré.

C'est parfaitement exact. LE MERITE TELLEMENT PEU QUE JAMAIS ON LE LUI A DONNE. Tous les documents officiels ne mentionnent jamais que LA PROMESSE SCOUTE, tel est son titre et sa formule est, non pas: je jure, ni: je fais serment, mais simplement: JE PROMETS. Et que promet le jeune Scout? De faire tous ses efforts pour...

Formule bien atténuée, bien modeste, qui semble exclure chez son détenteur toute intention d'obliger rigoureusement, en conscience. Engagement d'honneur, sans doute, promesse d'honneur n'est pas encore synonyme de serment. Et en vérité, quoi-on dit que l'enfant s'engage, et pour tout son temps de scoutisme, souvent plusieurs années "vous peine de péché" comme disent les théologiens? Ce serait lui demander plus que la promesse d'observer la règle à un novice qui entre dans un ordre religieux. N'ont les fondateurs du scoutisme jamais eu cette pensée: du soi-disant serment, ils n'ont rien, ni la chose, ni le mot; ils se contentent d'une promesse d'honneur.

Précisément, réplique-t-on, puis-je n'est pas un serment, que signifie cette promesse d'honneur? qu'ajoute-t-elle? Ne s'engage-t-on pas par une affirmation simple et si l'on ment on se dérobe ensuite, ne regrette-t-on son honneur comme commandant? Assurément; mais n'existe-t-il pas de milieu entre le serment formel et une simple affirmation? Dans tous les pays du monde, pour renforcer une déclaration qu'il tient à rendre plus solennelle, l'homme atteste son honneur; par là il reconnaît sa responsabilité; et souvent devant témoins, ce dont il est à part soi bien persuadé, à savoir que l'infirmité à sa parole le déshonorerait, et pour mieux se garder de sa propre faiblesse, il s'en remet devant les yeux la conséquence honteuse. Et c'est là toute la portée de la promesse que fait le jeune Scout.

Allez passer la NOEL AU PAYS ANCESTRAL.

Toutes les lignes océaniques représentées

TARIFS OCEANAIQUES REDUITS

Taux spéciaux de réduction jusqu'au port d'embarquement après le 14 novembre

Inscrivez-vous maintenant chez n'importe quel agent

CANADIAN NATIONAL

Lisez et faites lire le seul journal français de l'Alberta

PROCLAMATION

PRIX EXCURSION D'HIVER REDUITS

L'EST DU CANADA, AUX ETATS-UNIS DU CENTRE ET A LA COTE DU PACIFIQUE

BILLETS EN VENTE DURANT DECEMBRE

Pour renseignements additionnels, consultez notre agent ou écrivez à G. D. Brophy, agent général, Calgary, Alta.

PACIFIQUE CANADIEN

## MONSIEUR BRIAND

### L'ETAT RELIGIEUX APRES LA CONQUETE

(SUITE)  
Les prêtres, plus généreux que riches, voulaient se cotiser pour lui offrir une pension. L'évêque refusait, contenant de recevoir l'hospitalité; encore en dédommagement-là les Messieurs du Séminaire en payant de sa bourse la chapelle Saint-Jean-Baptiste et la boiserie du choeur.

Au plutôt il fallait songer à tout rétablir dans l'état d'avant-siège.

La restauration du palais épiscopal fut d'abord entreprise, mais Mgr Briand ne l'habita jamais; il ne put se résoudre à quitter sa chambre du Séminaire toute tapissée des souvenirs de ses premières années de lutte comme prêtre et des premiers jours de son laborieux apostolat; il la loua au gouvernement. Sans compter que cela augmentait les revenus dont il avait besoin pour continuer son oeuvre.

On avisa aussi à la reconstruction de la cathédrale détruite. Depuis le siège, la messe avait été célébrée, cinq ans chez les Ursulines et depuis Mgr 1764 dans la chapelle du Séminaire jusqu'en 1771. Les marguilliers se mirent à l'oeuvre mais tout n'allait pas marcher à souhait.

Pendant l'absence de Mgr Briand, le curé, Monsieur Récher, avait joué au supérieur; il y avait pris goût et avait l'intention de continuer même après le retour de l'évêque. Soudainement, il poussa les marguilliers à une indépendance insolente. De l'ex-cathédrale, ils voulurent faire une église paroissiale sans plus, dans laquelle ils permettraient de célébrer les cérémonies pontificales. On le signala à l'évêque et pour montrer qu'on tenait nullement à l'ingérence de Monsieur, on refusa un don de dix-huit mille francs, saigné de sa pauvre bourse pour aider à la reconstruction.

Le coeur tendre du père nouveau de la colonie en fut profondément blessé. Toutefois, point de protestations ou de foudres; il attendit et souffrit en silence que la lumière se fit aux yeux des ingrats. Le 14 avril, jour de l'inauguration de la nouvelle église, afin d'éviter le scandale des bonnes âmes, Mgr Briand publia un manifeste dans lequel il annonçait que rien ne sera changé dans sa conduite, que les offices pontificaux se feront comme avant, au Séminaire... En termes délicats il dit sa gratitude aux fidèles pour leur générosité; aux marguilliers il accorda le pardon et promit l'oubli de leurs premiers auteurs de désordre. C'était sa manière à lui de se venger; la manière des saints.

Loin de ramener à de meilleurs sentiments, cet acte, tout de bonté et de douceur, eut pour effet d'augmenter le ressentiment des marguilliers. Ils adressèrent à Rome un mémoire, secondé par un moine dévoué: Louis Charrier de Lotbinière. Ce dernier n'en resta pas là, il écrivit à Londres et chercha à discréditer le Surintendant de l'Eglise Romaine. Il y gagna d'y perdre une pension du gouvernement; elle lui fut rendue plus tard, grâce à la prière de sa victime.

Après de Rome, le pasteur n'eut pas de peine à se disculper. Huit années d'exil et de l'évêque, la cathédrale était vide pour les chrétiens de la vieille ville: les yeux s'ouvrirent, les coeurs se retournèrent contre les coupables et l'on pria Mgr Briand d'oublier et de venir occuper la place qui lui était due.

Le bon mouvement de la part des diocésains ne leur vint pas, il est vrai, sans l'inspiration du brave Gramé, remplaçant le gouverneur Carleton parti en Angleterre, qui fit écrire une lettre d'excuse et de concessions par les marguilliers. En écoutant le récit des faits de la bouche de ceux qui les avaient faits, les larmes et dit avec sincérité: "Je ne suis qu'un chien de protestant; mais j'aime la vérité".

Le prêtre écouta son bon coeur. Le 11 mars, il publia un mandement; il y annonçait son entrée pour le 16, jour anniversaire de son sacre. En lui il pouvait dire: "Mes brebis me connaissent, elles distinguent ma voix et la suivent". Sa patience les avait vaincues!

Avec la cathédrale et dès 1767, Mgr Briand avait voulu relever une véritable institution: la chapelle du Séminaire remplissait les canonniques vacants. Carleton, bien disposé d'ailleurs, et sympathique, ne crut pas en son pouvoir d'accorder la demande faite par l'évêque. Il avait deux raisons d'agir ainsi: d'abord il disait que Mgr Briand avait déjà assez de travail avec un chapitre qui avait été par le passé cause ou occasion de division dans le clergé; puis il craignait que la pompe romaine n'éveillât l'animosité de certains fanatiques.

Lorsqu'en 1774 on y songea de nouveau, les prêtres, trop peu nombreux, ne pouvaient être aidés de leurs postes pour être amenés à Québec comme chanoines. En 1784, il restait de l'ancien chapitre: Monsieur Saint-Onge. Les autres membres étaient morts ou passés en France. En 1795, à la mort de M. Saint-Onge, le chapitre disparaissait.

A son arrivée, Mgr Briand avait trouvé pour le seconder dans sa charge, 138 prêtres de valeur fort variés.

## Petites Annonces

Avis de décès, funérailles, mariages, fiançailles; ventes à l'encan; avis légaux, de faillites, etc., etc. TELEPHONE: 24703

### TARIF

12 mots pour 25c pour une insertion; 20c pour chaque mot additionnel. Six insertions pour le prix de cinq. Strictement payable d'avance. Lorsque non payé d'avance, une charge de 10c extra pour chaque insertion sera faite pour couvrir les dépenses de tenue de livres. AVIS de décès, de funérailles, de messes, de naissances, de mariages, de fiançailles, de services anniversaires, de remerciements, etc., etc.: 50c par insertion selon la formule ordinaire. NOTES commerciales, "Readers": 20c du mot; charge minimum: 50c. AVIS d'assemblées, de soirées, de réunions de clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc., en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le litre y compris. Minimum: 50c. AVIS d'assemblées, de faillites, de ventes à l'encan, de ventes par sheriff, de dividendes, etc.: 10c la ligne. CARTES d'affaires classifiées: 1 mot, \$3.00; 3 mots, \$7.00; 6 mots, \$12.00; un an, \$20.00.

## CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

### DOCTEUR L. O. BEACHEMIN

Médecin et Chirurgien  
207-09 Edifice du Grain Exchange  
Calgary, Alberta

### L. P. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien  
Bureau 533 Edifice Tegler  
Résidence 9710-108e rue  
Téléphone: 22453

### DR A. BLAIS

Médecin et Chirurgien  
3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et avenue Jasper  
Tél.: 24689

### DR E. BOISSONNEAU, B.L., M.D.

Médecin et Chirurgien  
Bureau, 323A, Edifice Tegler  
Téléphone, Résidence et Bureau: 21612

### DR JOSEPH BOULANGER

Médecin et Chirurgien  
No 10018 102A avenue  
Edifice Boulanger  
(en face du Palais de Justice)

### DR A. CLERMONT

Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230 Edif. Birk. Angle 104e rue et Jasper  
Tél. 28538-Résid. 62113

### DR. C. H. LIPSEY

Dentiste  
Heures 9 h. à 5 h. 30  
301 Edif. Tegler  
Nous parlons français

### J. ERLANGER

Opticien  
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres  
303 Edif. Tegler  
Edmonton, Canada  
Tél. 27463 — Rés. 26587

### DR. A. J. O'NEILL

Dentiste  
Bilingue: Français et Anglais  
307 Immeuble McLeod  
Tél. Bureau - 24421 — Résidence - 24472

### DR. W. HAROLD BROWN

Médecin-chirurgien  
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge. — Verres ajustés  
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Tél. 21210  
Edmonton, Alta.

### PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.

Avocat  
Milner, Steer, Dufour, Poirier & Martland  
Edif. Banque Royale  
Avenue Jasper  
Edmonton, Alta.

### JAS. A. MACKINNON LIMITED

Assurance contre le feu  
Edifice de la Banque de Toronto  
Téléphone 23344

### C. A. GOVIN, Médecin-vétérinaire

8545 - 111 Ave. — Tél: 71652  
Médaille d'or de l'Université Laval  
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.  
Quarante années d'expérience à votre service

### A LOUER

## CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Pour un véritable service, venez donc chez IRVING KLINE  
10117 - Jasper Ave. Edm., Alta. Tél.: 25264  
Examen des yeux - Réparation de montres et bijoux. — Notre nouveau magasin — En face de la grande horloge. — Mlle Lucia Boucher s'occupe de la clientèle française.

### ALBERTA DECORATORS

J. et H. Thwaites  
Peinture, Décoration, Papier tenture  
Tél. 22778  
10820 97e rue  
Edmonton, Alta.

### S. A. G. BARNES

Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.  
Placements, Aviseur financier  
Tél. 21313 Suite 507-8, 10057 ave Jasper

### EDMONTON RUBBER STAMP

Co., Ltd.  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
10037 101 ave. Edmonton  
Tél. 26927

### COUTTS MACHINERY CO., LTD.

Th. Coutts, gérant  
Canadiens français venez me voir  
10568 97e rue  
Tél. 25723  
Edmonton

### Tél. 24702

Pour vos travaux d'impressions Adressez-vous à l'Imprimerie "La Survivance" Ltee  
10010 109 rue

### LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10534 ave Jasper  
Tél. 26374  
Edmonton

### J. W. PIGEON, EDMONTON

(Yale Shoe Store) — Chaussures pour hommes, femmes et enfants. Chaussures pour le travail, le sport, ou chaussons de toilette. Stock unique — de fabrication supérieure et mes prix défient toute concurrence.

### Capital Seed & Poultry Supply

Demandez notre dernière liste d'automne pour effets de basse-cour et nourriture de volailles.  
10185-59e rue, Edmonton. Tél.: 21342

### MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.

Emmagasinage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 26361  
Edmonton, Alta.

### WESTERN TRANSFER & STORAGE Limited

Transport et emmagasinage  
Déménagements: meubles, pianos, etc.  
Transport à la campagne  
Tél. 21528  
Edmonton

### NICHOLS BROTHERS

Mécaniciens  
Fondeurs de culvres et de fer  
Manufacturier de machine à moulins à scies  
10103 55e rue  
Tél. 21861

### LE CHARBON ROBERTS

Chaufez-vous tout l'hiver avec la chaleur qui dure  
Ecrivez, Téléphonez ou Venez-nous voir LA COMPAGNIE DE CHARBON ROBERTS  
Tél. Morinville: R. 108 — Edmonton 71971  
D. O. ROBERTS, PROPRIETAIRE.

### J. CHRETIEN

Ferronnier-couvreur  
9851 - 100e rue, Edmonton  
Réparations de tout genre. Installation à l'air chaud. Couverture en gazon.  
Travail garanti.

### MORIN & FILS

Entrepreneurs en construction.  
Tél. 26405 — 10127 113e rue

### J. W. PIGEON, EDMONTON

(United Tobacco & News, Ltd.)  
Livres de classe et bibliothèque — Romans — Journaux et Revues — Pipes — Tabac et articles de fumeurs. — Nous réparons les pipes et aiguillons les lames de rasoirs.

